



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 426

CAPE TOWN, 13 DECEMBER 2000

KAAPSTAD, 13 DESEMBER 2000

No. 21886

THE PRESIDENCY

No. 1360.

13 December 2000

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 70 of 2000: Tourism Second Amendment Act, 2000.

DIE PRESIDENSIE

No. 1360.

13 Desember 2000

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 70 van 2000: Tweede Wysigingswet op Toerisme, 2000.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

(English text signed by the President.)
(Assented to 5 December 2000.)

ACT

To amend the Tourism Act, 1993, so as to insert certain definitions; to further provide for the training and registration of tourist guides; to make provision for a code of conduct and ethics for tourist guides; to regulate the procedure for lodging complaints; to make provision for the endorsement of certain registers in appropriate cases; to provide for disciplinary measures, appeals and reviews; to criminalise certain conduct; to provide for transitional matters; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 72 of 1993, as amended by section 1 of Act 105 of 1996

1. Section 1 of the Tourism Act, 1993 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

- (a) by the insertion after the definition of “Minister” of the following definition:
“ ‘National Registrar’ means the National Registrar of Tourist Guides mentioned in section 20(1);” ; and
- (b) by the insertion after the definition of “prescribe” of the following definition:
“ ‘Provincial Registrar’ means a Provincial Registrar of Tourist Guides mentioned in section 21;” .

Substitution of section 20 of Act 72 of 1993

2. The following section is hereby substituted for section 20 of the principal Act:

“National Registrar of Tourist Guides” 15

20. (1) The Minister shall appoint a suitably qualified officer in the Department as the National Registrar of Tourist Guides and publish his or her name in the *Government Gazette*.

(2) The National Registrar shall—

- (a) maintain a central database of all tourist guides registered by Provincial Registrars in terms of section 21A; 20
- (b) prepare a code of conduct and ethics for tourist guides in accordance with section 21C;
- (c) hear and determine appeals lodged under section 21G;
- (d) monitor trends in the tourist guiding sector by conducting research and analysis; 25

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

(Engelse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 5 Desember 2000.)

WET

Tot wysiging van die Wet op Toerisme, 1993, ten einde sekere woordskrywings in te voeg; verder voorsiening te maak vir die opleiding en registrasie van toeristegidse; voorsiening te maak vir 'n gedrags- en etiese kode vir toeristegidse; die prosedure om klagtes in te dien, te reël; voorsiening te maak vir die endossering van sekere registers in gepaste gevalle; voorsiening te maak vir dissiplinêre maatreëls, appëlle en hersienings; sekere gedrag op straf te verbied; voorsiening te maak vir oorgangsaangeleenthede; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 72 van 1993, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 105 van 1996

- 5 1. Artikel 1 van die Wet op Toerisme, 1993 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die volgende omskrywings na die omskrywing van "Minister" in te voeg:

- 10 " 'Nasionale Registrateur' die Nasionale Registrateur van Toeristegidse in artikel 20(1) vermeld;
 'Provinsiale Registrateur' 'n Provinsiale Registrateur van Toeristegidse in artikel 21 vermeld;".

Vervanging van artikel 20 van Wet 72 van 1993

2. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Nasionale Registrateur van Toeristegidse

- 15 20. (1) Die Minister moet 'n paslike gekwalifiseerde beampte in die Departement aanstel as die Nasionale Registrateur van Toeristegidse en dié persoon se naam in die *Staatskoerant* publiseer.
- 20 (2) Die Nasionale Registrateur—
- (a) hou 'n sentrale databasis by van alle toeristegidse wat ingevolge artikel 21A deur Provinsiale Registrateurs geregistreer word;
- (b) stel 'n gedrags- en etiese kode vir toeristegidse op ooreenkomstig artikel 21C;
- (c) hoor appëlle aan wat kragtens artikel 21G ingedien is en beslis daaroor;
- 25 (d) moniteer tendense in die toeristegidssektor deur navorsing en ontleding te bedryf;

- (e) publish or otherwise disseminate information about tourist guides, associations of tourist guides and any other information to promote and develop the tourist guiding sector nationally;
- (f) liaise with the board, Provincial Registrars, tourist guides, associations of tourist guides, education and training authorities, the South African Police Service, the Consumer Council, the provincial consumer affairs bodies and any other person or organisation to—
 - (i) facilitate the growth and development of the tourist guiding sector;
 - (ii) improve and maintain standards in the tourist guiding sector; and
 - (iii) co-operate on matters of mutual interest in the tourist guiding sector; and
- (g) review the regulations relating to tourist guides made under section 26 and recommend amendments thereof to the Minister.”.

Substitution of section 21 of Act 72 of 1993

3. The following section is hereby substituted for section 21 of the principal Act:

“Provincial Registrars of Tourist Guides

21. (1) The Member of the Executive Council responsible for tourism in each province shall appoint a suitably qualified officer in the province as the Provincial Registrar of Tourist Guides for that province and publish his or her name in the *Provincial Gazette*.

- (2) A Provincial Registrar shall—
 - (a) for the purposes of section 21A, keep a register of tourist guides within the province concerned and shall—
 - (i) record in the register the prescribed particulars with regard to each registered tourist guide;
 - (ii) delete from the register the particulars of any tourist guide whose registration has been withdrawn;
 - (iii) make the prescribed endorsement against the name of any tourist guide whose registration has been suspended; and
 - (iv) inform the National Registrar of anything done in terms of subparagraph (i), (ii) or (iii);
 - (b) publish or otherwise disseminate information about registered tourist guides within the province and associations of tourist guides and any other information to promote and develop the tourist guiding sector within the province;
 - (c) promote and develop the tourist guiding sector within the province in any manner other than as contemplated in paragraph (b);
 - (d) deal with complaints lodged under section 21D;
 - (e) act in accordance with section 21E when a tourist guide becomes subject to any disqualification mentioned in section 21A(3); and
 - (f) exercise disciplinary powers in accordance with section 21F.
- (3) The registration of a tourist guide by a Provincial Registrar in terms of subsection (2) shall be valid in all the provinces of the Republic.”.

Insertion of sections 21A to 21I in Act 72 of 1993

4. The following sections are hereby inserted in the principal Act after section 21:

“Procedure relating to registration of tourist guides

21A. (1) Any person who wishes to be registered as a tourist guide shall apply to any Provincial Registrar in the prescribed manner, and the application shall be accompanied by the prescribed registration fee.

(2) No person shall be registered as a tourist guide in terms of this Act unless he or she shows proof of the competence contemplated in section 21B.

(3) No person shall be registered as a tourist guide in terms of this Act if he or she—

- (e) publiseer inligting oor toeristegidse, verenigings van toeristegidse en enige ander inligting, of versprei dit op 'n ander wyse, om die toeristegidssektor nasionaal te bevorder en te ontwikkel;
- (f) skakel met die raad, Provinsiale Registrateurs, toeristegidse, verenigings van toeristegidse, onderwys- en opleidingsowerhede, die Suid-Afrikaanse Polisie, die Verbruikersraad, die provinsiale liggame vir verbruikersake en enige ander persoon of organisasie, ten einde—
- (i) die groei en ontwikkeling van die toeristegidssektor te vergemaklik;
- (ii) standaarde in die toeristegidssektor te verbeter en te handhaaf; en
- (iii) saam te werk oor aangeleenthede van gemeenskaplike belang in die toeristegidssektor; en
- (g) hersien die regulasies betreffende toeristegidse wat kragtens artikel 26 uitgevaardig is en doen aanbevelings aan die Minister vir wysiging daarvan.”.

Vervanging van artikel 21 van Wet 72 van 1993

3. Artikel 21 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Provinsiale Registrateurs van Toeristegidse

21. (1) Die Lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir toerisme in elke provinsie stel 'n paslike gekwalifiseerde beamppte in die provinsie aan as die Provinsiale Registrateur van Toeristegidse vir daardie provinsie en publiseer sy of haar naam in die *Provinsiale Koerant*.
- (2) 'n Provinsiale Registrateur—
- (a) hou vir die doeleindes van artikel 21A 'n register van toeristegidse binne die betrokke provinsie by en—
- (i) teken die voorgeskrewe besonderhede betreffende elke geregistreerde toeristegids in die register aan;
- (ii) skrap die besonderhede van enige toeristegids wie se registrasie ingetrek is, uit die register;
- (iii) bring die voorgeskrewe endossement aan teenoor die naam van 'n toeristegids wie se registrasie opgeskort word; en
- (iv) moet die Nasionale Registrateur inlig oor enigiets gedoen ingevolge subparagraaf (i), (ii) of (iii);
- (b) publiseer inligting oor geregistreerde toeristegidse binne die provinsie en verenigings van toeristegidse en enige ander inligting, of versprei dit op 'n ander wyse, om die toeristegidssektor binne die provinsie te bevorder en te ontwikkel;
- (c) bevorder en ontwikkel die toeristegidssektor binne die provinsie op enige ander wyse as in paragraaf (b) beoog;
- (d) handel met klagtes wat kragtens artikel 21D ingedien word;
- (e) tree ooreenkomstig artikel 21E op wanneer 'n toeristegids onderworpe raak aan 'n onbevoegdheid in artikel 21A(3) vermeld; en
- (f) oefen dissiplinêre bevoegdheid ooreenkomstig artikel 21F uit.
- (3) Die registrasie van 'n toeristegids deur 'n Provinsiale Registrateur ingevolge subartikel (2) is in al die provinsies van die Republiek geldig.”.

Invoeging van artikels 21A tot 21I in Wet 72 van 1993

4. Die volgende artikels word hierby in die Hoofwet na artikel 21 ingevoeg:

“Prosedure betreffende registrasie van toeristegidse

- 21A. (1) Iemand wat verlang om as toeristegids geregistreer te word, moet op die voorgeskrewe wyse by 'n Provinsiale Registrateur aansoek doen, en die aansoek moet vergesel wees van die voorgeskrewe registrasiegeld.
- (2) Niemand word ingevolge hierdie Wet as 'n toeristegids geregistreer nie tensy hy of sy bewys toon van die bekwaamheid in artikel 21B beoog.
- (3) Niemand word ingevolge hierdie Wet as 'n toeristegids geregistreer nie indien hy of sy—

- (a) is within the Republic or elsewhere convicted of an offence and is sentenced to imprisonment without the option of a fine;
- (b) loses his or her South African citizenship or right of permanent residence or work permit in the Republic;
- (c) has failed to pass the prescribed quality assurance process that a tourist guide shall complete not later than two years after the date of his or her last registration. 5
- (4) If the Provincial Registrar is satisfied that the applicant complies with the competence for registration as a tourist guide and that the applicant is not subject to any disqualification mentioned in subsection (3), he or she shall register the applicant as a tourist guide. 10
- (5) When the Provincial Registrar registers any person as a tourist guide, he or she shall issue to that person a registration certificate and a badge, which shall be in the prescribed form.
- (6) (a) Registration as a tourist guide shall be valid for a period of two years, reckoned from the date of issue of the registration certificate. 15
- (b) Any person registered as a tourist guide may before the end of the period for which he or she has been registered, apply to the Provincial Registrar on the prescribed form for the renewal of his or her registration as a tourist guide in respect of the ensuing period of two years, and if the person so applies for the renewal of his or her registration, his or her registration shall upon the payment of the prescribed fee be renewed, unless he or she has become subject to any of the disqualifications mentioned in subsection (3) since the previous registration or renewal of registration. 20
- (7) If a tourist guide has since his or her registration acquired a competence contemplated in section 21B in a prescribed field of specialisation or an additional competence within a field of specialisation the Provincial Registrar shall, on the application of the tourist guide made in the prescribed manner, accompanied by the prescribed fee, issue to the tourist guide a new registration certificate reflecting that competence and also a new badge, which shall be in the prescribed form. 25 30
- (8) (a) Subject to paragraphs (b) and (c), the Provincial Registrar may refuse to approve an application for registration as a tourist guide if the applicant's registration was withdrawn on the grounds of misconduct in terms of section 21F at any time within the period of three years preceding the date of application. 35
- (b) If the Provincial Registrar is contemplating a refusal under paragraph (a), he or she shall, by notice sent by registered post or any other effective method, inform the applicant of the possible refusal and the reason therefor and call upon the applicant to submit such representations in connection therewith as he or she may wish to make, within a period specified in the notice, which, in any case, may not be fewer than 30 days from the date of the notice. 40
- (c) Before the Provincial Registrar decides on an application under this subsection, he or she shall consider the representations, if any, made by the applicant in accordance with paragraph (b). 45

Competence

21B. The competence mentioned in section 21A(2) shall be determined by the South African Qualifications Authority established by the South African Qualifications Authority Act, 1995 (Act No. 58 of 1995), in either unit standards or national qualifications, to meet the objectives of the National Qualifications Framework defined in the said Act. 50

Code of conduct and ethics

21C. (1) The National Registrar shall in the prescribed manner, after consultation with the Member of the Executive Council referred to in section 21(1), the Provincial Registrars, stakeholder groupings and the 55

- (a) in die Republiek of elders aan 'n misdryf skuldig bevind word en gevonniss word tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete;
- (b) sy of haar Suid-Afrikaanse burgerskap of permanente verblyfreg of werkpermit in die Republiek verloor;
- (c) nie in die voorgeskrewe gehalteversekeringsproses wat 'n toeristegids nie later nie as twee jaar na die datum van sy of haar jongste registrasie moet voltooi, geslaag het nie.

(4) Indien die Provinsiale Registrateur tevrede is dat die aansoeker voldoen aan die bekwaamheid vir registrasie as toeristegids en dat die aansoeker nie onderworpe is aan enige onbevoegdheid in subartikel (3) vermeld nie, registreer hy of sy die aansoeker as toeristegids.

(5) Wanneer die Provinsiale Registrateur iemand as toeristegids registreer, reik hy of sy aan daardie persoon 'n registrasiesertifikaat en 'n kenteken uit, wat in die voorgeskrewe vorm moet wees.

(6) (a) Registrasie as toeristegids is geldig vir 'n tydperk van twee jaar, gereken vanaf die datum van uitreiking van die registrasiesertifikaat.

(b) Iemand wat as toeristegids geregistreer is, kan voor die einde van die tydperk waarvoor hy of sy geregistreer is by die Provinsiale Registrateur op die voorgeskrewe vorm aansoek doen om die hernuwing van sy of haar registrasie as toeristegids ten opsigte van die daaropvolgende tydperk van twee jaar, en indien die persoon aldus om die hernuwing van sy of haar registrasie aansoek doen, moet sy of haar registrasie by betaling van die voorgeskrewe geld hernu word, tensy hy of sy sedert die vorige registrasie of hernuwing van registrasie onderworpe geword het aan enige van die onbevoegdhede in subartikel (3) vermeld.

(7) Indien 'n toeristegids sedert sy of haar registrasie 'n bekwaamheid in artikel 21B beoog in 'n voorgeskrewe spesialisasieveld of 'n bykomende bekwaamheid binne 'n spesialisasieveld verwerf het, moet die Provinsiale Registrateur, op aansoek van die toeristegids op die voorgeskrewe wyse gedoen en vergesel van die voorgeskrewe geld, aan die toeristegids 'n nuwe registrasiesertifikaat wat daardie bekwaamheid weergee en ook 'n nuwe kenteken uitreik, wat in die voorgeskrewe vorm moet wees.

(8) (a) Behoudens paragrafe (b) en (c) kan die Provinsiale Registrateur weier om 'n aansoek om registrasie as toeristegids goed te keur indien die aansoeker se registrasie ingevolge artikel 21F op grond van wangedrag ingetrek is te eniger tyd binne die tydperk van drie jaar wat die datum van aansoek voorafgaan.

(b) Indien die Provinsiale Registrateur 'n weiering kragtens paragraaf (a) beoog, moet hy of sy by kennisgewing deur aangetekende pos of enige ander effektiewe metode gestuur, die aansoeker inlig oor die moontlike weiering asook die rede daarvoor en die aansoeker aansê om binne 'n tydperk in die kennisgewing vermeld, wat in enige geval minstens 30 dae vanaf die datum van die kennisgewing moet wees, die versoë wat hy of sy in verband daarmee wil rig, voor te lê.

(c) Voordat die Provinsiale Registrateur kragtens hierdie subartikel besluit oor 'n aansoek, moet hy of sy die versoë, as daar is, oorweeg wat deur die aansoeker ooreenkomstig paragraaf (b) voorgelê word.

Bekwaamheid

21B. Die bekwaamheid in artikel 21A(2) vermeld, word deur die Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid ingestel by die Wet op die Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid, 1995 (Wet No. 58 van 1995), bepaal of in eenheidstandaarde of in nasionale kwalifikasies om te voldoen aan die oogmerke van die Nasionale Kwalifikasieraamwerk in genoemde Wet omskryf.

Gedrags- en etiese kode

21C. (1) Die Nasionale Registrateur moet op die voorgeskrewe wyse, na oorlegpleging met die Lid van die Uitvoerende Raad in artikel 21(1) vermeld, die Provinsiale Registrateurs, groeperinge van belanghebbendes en die Minister van Vervoer, 'n gedrags- en etiese kode opstel

Minister of Transport, prepare and publish a code of conduct and ethics with which all registered tourist guides shall comply.

(2) The code of conduct and ethics shall include provisions requiring of a tourist guide to take all reasonable steps to ensure the safety of a tourist whom the tourist guide is accompanying and requiring the tourist guide to render to the tourist services of an acceptable standard.

Complaints

21D. (1) (a) Any person may lodge a complaint with a Provincial Registrar if a person is acting as a tourist guide in contravention of section 21H(1), (2) or (4).

(b) The Provincial Registrar shall, if the complaint discloses an offence, lay a charge with the South African Police Service.

(c) In the case of a contravention of section 21H(2), the Provincial Registrar shall consider taking steps in accordance with section 21E.

(2) (a) Any person may lodge a complaint with a Provincial Registrar regarding the misconduct of a tourist guide.

(b) The Provincial Registrar shall, if the complaint discloses—

(i) a contravention of this Act or any other law constituting an offence, lay a charge with the South African Police Service and take steps in accordance with section 21F;

(ii) misconduct not constituting an offence, including a contravention of the code of conduct and ethics contemplated in section 21C, take steps in accordance with section 21F.

(3) (a) Any person may lodge a complaint with a Provincial Registrar regarding a contravention of section 21H(3) or (5).

(b) The Provincial Registrar shall, if the complaint discloses an offence, lay a charge with the South African Police Service.

(4) The Provincial Registrar concerned shall within 14 days report to the National Registrar in writing on the result of any case dealt with in terms of subsection (1), (2) or (3).

Action by Provincial Registrar regarding disqualification of tourist guide

21E. (1) If a Provincial Registrar has reason to believe that a tourist guide has become subject to any disqualification mentioned in section 21A(3), the Provincial Registrar shall by notice, sent by registered post or any other effective method, inform the tourist guide of the allegations against him or her and call upon that tourist guide to submit such representations in connection therewith as he or she may wish to make, within a period specified in the notice, which, in any case, may not be fewer than 30 days from the date of the notice.

(2) The notice shall direct the attention of the tourist guide to the possibility of his or her registration as a tourist guide being withdrawn.

(3) If the tourist guide requests the Provincial Registrar to be allowed to present his or her case personally before the Provincial Registrar, the Provincial Registrar shall grant such request.

(4) Where the tourist guide personally presents his or her case in terms of subsection (3), he or she may be assisted by an adviser of his or her choice.

(5) If, after considering the allegations against the tourist guide and his or her representations, if any, the Provincial Registrar is satisfied that one or more of the disqualifications mentioned in section 21A(3) are applicable, the Provincial Registrar shall withdraw the person's registration as a tourist guide.

(6) The Provincial Registrar may by the notice referred to in subsection (1) suspend, for a period not exceeding 30 days, the registration of the

en publiseer wat deur alle geregistreerde toeristegids nagekom moet word.

(2) Die gedrags- en etiese kode moet bepalings insluit wat van 'n toeristegids vereis om alle redelike stappe te doen ten einde die veiligheid van 'n toeris wat deur die toeristegids vergesel word, te verseker en wat van die toeristegids vereis om aan die toeris dienste van 'n aanvaarbare standaard te lewer.

Klagtes

21D. (1) (a) Enigiemand kan by 'n Provinsiale Registrateur 'n klagte indien indien 'n persoon in stryd met artikel 21H(1), (2) of (4) as toeristegids optree.

(b) Die Provinsiale Registrateur moet, indien die klagte 'n misdryf openbaar, 'n aanklag by die Suid-Afrikaanse Polisie diens indien.

(c) In die geval van 'n oortreding van artikel 21H(2) moet die Provinsiale Registrateur oorweeg om stappe ooreenkomstig artikel 21E te doen.

(2) (a) Enigiemand kan by 'n Provinsiale Registrateur 'n klagte indien aangaande die wangedrag van 'n toeristegids.

(b) Die Provinsiale Registrateur moet, indien die klagte—

(i) 'n oortreding van hierdie Wet of enige ander wet openbaar wat 'n misdryf uitmaak, 'n aanklag by die Suid-Afrikaanse Polisie diens indien en stappe ooreenkomstig artikel 21F doen;

(ii) wangedrag openbaar wat nie 'n misdryf uitmaak nie, met inbegrip van 'n oortreding van die gedrags- en etiese kode in artikel 21C beoog, stappe ooreenkomstig artikel 21F doen.

(3) (a) Enigiemand kan by 'n Provinsiale Registrateur 'n klagte indien aangaande 'n oortreding van artikel 21H(3) of (5).

(b) Die Provinsiale Registrateur moet, indien die klagte 'n misdryf openbaar, 'n aanklag by die Suid-Afrikaanse Polisie diens indien.

(4) Die betrokke Provinsiale Registrateur moet binne 14 dae skriftelik aan die Nasionale Registrateur aangaande die uitslag van enige geval waarmee ingevolge subartikel (1), (2) of (3) gehandel is, verslag doen.

Optrede deur Provinsiale Registrateur betreffende onbevoegdheid van toeristegids

21E. (1) Indien 'n Provinsiale Registrateur rede het om te vermoed dat 'n toeristegids onderworpe geword het aan enige onbevoegdheid in artikel 21A(3) vermeld, moet die Provinsiale Registrateur by kennisgewing deur aangetekende pos of enige ander effektiewe metode gestuur, die toeristegids inlig oor die bewerings teen hom of haar en daardie toeristegids aansê om binne 'n tydperk in die kennisgewing vermeld, wat in enige geval minstens 30 dae vanaf die datum van die kennisgewing moet wees, die verhoë wat hy of sy in verband daarmee wil rig, voor te lê.

(2) Die kennisgewing moet die aandag van die toeristegids op die moontlikheid vestig dat sy of haar registrasie as toeristegids ingetrek kan word.

(3) Indien die toeristegids die Provinsiale Registrateur versoek om toegelaat te word om sy of haar saak persoonlik voor die Provinsiale Registrateur te stel, moet die Provinsiale Registrateur so 'n versoek toestaan.

(4) Waar die toeristegids persoonlik sy of haar saak ingevolge subartikel (3) stel, kan hy of sy deur 'n adviseur van sy of haar keuse bygestaan word.

(5) Indien die Provinsiale Registrateur, na oorweging van die bewerings teen die toeristegids en sy of haar verhoë, as daar is, tevrede is dat een of meer van die onbevoegdhede in artikel 21A(3) vermeld van toepassing is, moet die Provinsiale Registrateur die persoon se registrasie as toeristegids intrek.

(6) Die Provinsiale Registrateur kan, by die kennisgewing in subartikel (1) vermeld, die registrasie van die betrokke toeristegids vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae opskort, hangende die beslissing van die Provinsiale

Act No. 70, 2000

TOURISM SECOND AMENDMENT ACT, 2000

(c) The Provincial Registrar may require the applicant to produce documentary or other proof that he or she acted as a tourist guide immediately before the commencement of this Act.

(d) In considering any application the Provincial Registrar shall have due regard to any measures and codes of practice made or developed by the State for the promotion of equality in accordance with Chapter 5 of the Promotion of Equality and Prevention of Unfair Discrimination Act, 2000 (Act No. 4 of 2000). 5

(e) A person whose application for provisional registration has been approved by the Provincial Registrar shall, within the period of two years referred to in subsection (5) or (6), for validation of registration, prove competence as contemplated in section 21B of the principal Act. 10

(f) If the person fulfils the requirements for validation, he or she shall be deemed to have complied with and to have been registered in terms of section 21A of the principal Act.

(8) In this section— 15

“board” means the South African Tourism Board established by section 2 of the principal Act;

“Department” means the Department of Environmental Affairs and Tourism; and

“Minister” means the Minister of Environmental Affairs and Tourism.

Short title and commencement 20

8. This Act shall be called the Tourism Second Amendment Act, 2000, and shall come into operation on a date fixed by the President by proclamation in the *Gazette*.

(c) Die Provinsiale Registrateur kan van die aansoeker vereis om dokumentêre of ander bewys voor te lê dat hy of sy onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet as 'n toeristegids opgetree het.

- 5 (d) By die oorweging van enige aansoek moet die Provinsiale Registrateur enige maatreëls en praktykskodes wat deur die Staat getref of ontwikkel is vir die bevordering van gelykheid ooreenkomstig Hoofstuk 5 van die "Promotion of Equality and Prevention of Unfair Discrimination Act, 2000 (Act No. 4 of 2000)", behoorlik in ag neem.

- 10 (e) 'n Persoon wie se aansoek om voorlopige registrasie deur die Provinsiale Registrateur goedgekeur is, moet binne die tydperk van twee jaar in subartikel (5) of (6) bedoel, bekwaamheid soos in artikel 21B van die Hoofwet beoog, bewys vir validering van registrasie.

(f) Indien die persoon aan die vereistes vir validering voldoen, word hy of sy geag te voldoen het aan en geregistreer te wees ingevolge artikel 21A van die Hoofwet.

- 15 (8) In hierdie artikel beteken—

“Departement” die Departement van Omgewingsake en Toerisme;

“Minister” die Minister van Omgewingsake en Toerisme; en

“raad” die Suid-Afrikaanse Toerismeraad by artikel 2 van die Hoofwet ingestel.

Kort titel en inwerkingtreding

- 20 8. Hierdie Wet heet die Tweede Wysigingswet op Toerisme, 2000, en tree in werking op 'n datum deur die President by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

